

Register your product and get support at  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

DCB291/12



EN	User manual	3	FR	Mode d'emploi	69
DA	Brugervejledning	19	IT	Manuale utente	87
DE	Benutzerhandbuch	35	NL	Gebruiksaanwijzing	105
ES	Manual del usuario	53	SV	Användarhandbok	121

# PHILIPS



# Contenido

---

<b>1</b>	<b>Importante</b>	54
	Seguridad	54

---

<b>2</b>	<b>El sistema Docking</b>	55
	Introducción	55
	Contenido de la caja	55
	Descripción de la unidad principal	56
	Descripción del control remoto	57

---

<b>3</b>	<b>Introducción</b>	58
	Instalación de pilas en la unidad principal	58
	Preparación del control remoto	59
	Conexión de la alimentación	59
	Ajuste de hora y fecha	60
	Encendido	60

---

<b>4</b>	<b>Reproducción</b>	61
	Reproducción desde el iPod/iPhone/iPad	61
	Reproducción desde un dispositivo externo	62
	Ajuste del sonido	62

---

<b>5</b>	<b>Cómo escuchar la radio</b>	62
	Escuchar la radio FM/DAB	62
	Cómo escuchar la radio FM	64

---

<b>6</b>	<b>Otras funciones</b>	65
	Ajuste del temporizador de alarma	65
	Ajuste del temporizador de desconexión automática	65
	Ajuste del brillo de la pantalla	65

---

<b>7</b>	<b>Información del producto</b>	66
	Especificaciones	66

---

<b>8</b>	<b>Solución de problemas</b>	67
----------	------------------------------	----

---

<b>9</b>	<b>Aviso</b>	68
----------	--------------	----

# 1 Importante

## Seguridad

Atención a estos símbolos de seguridad



El símbolo del rayo indica que los componentes sin aislamiento dentro de la unidad pueden generar una descarga eléctrica. Para seguridad de todas las personas de su hogar, no quite la cubierta del producto.

El signo de exclamación indica características importantes cuya información debe leer en los manuales adjuntos a fin de evitar problemas en el funcionamiento y en el mantenimiento. ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica, el aparato no debe exponerse a la lluvia o humedad ni se deben colocar sobre aquél objetos que contengan líquidos.

ATENCIÓN: Para evitar riegos de descarga eléctrica, el ancho de los conectores planos debe coincidir con el ancho de la ranura de conexión y el enchufe debe insertarse por completo.

### Instrucciones de seguridad importantes

- ① Lea estas instrucciones.
- ② Guarde estas instrucciones.
- ③ Preste atención a todas las advertencias.
- ④ Siga todas las instrucciones.
- ⑤ No use este aparato cerca del agua.

- ⑥ Utilice únicamente un paño seco para la limpieza.
- ⑦ No bloquee las aberturas de ventilación. Realice la instalación de acuerdo con las indicaciones del fabricante.
- ⑧ No instale cerca ninguna fuente de calor como, por ejemplo, radiadores, rejillas de calefacción, hornos u otros aparatos que produzcan calor (incluidos los amplificadores).
- ⑨ Evite que se pise o doble el cable de alimentación, en particular junto a los enchufes, tomas de corriente y en el punto donde salen del aparato.
- ⑩ Use exclusivamente los dispositivos/ accesorios indicados por el fabricante.
- ⑪ Use únicamente el carrito, soporte, trípode o mesa indicados por el fabricante o que se incluya con el aparato. Cuando use un carrito, tenga cuidado al mover juntos el carrito y el aparato para evitar lesiones, ya que se puede volcar.



- ⑫ Desenchufe el aparato durante las tormentas eléctricas o cuando no lo utilice durante un periodo largo de tiempo.
- ⑬ El servicio técnico debe realizarlo siempre personal cualificado. Se requerirá servicio de asistencia técnica cuando el aparato sufra algún tipo de daño como, por ejemplo, que el cable de alimentación o el enchufe estén dañados, que se haya derramado líquido o hayan caído objetos dentro del aparato, que éste se haya expuesto a la lluvia o humedad, que no funcione normalmente o que se haya caído.

- ⑭ **ATENCIÓN con el uso de las pilas.**  
Para evitar fugas de las pilas que puedan causar lesiones corporales, daños en la propiedad o a la unidad:
  - Instale todas las pilas correctamente, siguiendo las indicaciones de los polos + y - de la unidad.
  - No mezcle pilas (antiguas y nuevas, o de carbón y alcalinas, etc.).
  - Quite las pilas cuando no use la unidad durante un periodo largo de tiempo.
  - No exponga las pilas (batería o pilas instaladas) a temperaturas altas como, por ejemplo, la luz del sol, el fuego o similares.
- ⑮ **No exponga el aparato a goteos ni salpicaduras.**
- ⑯ **No coloque sobre el aparato objetos que puedan suponer un peligro (por ejemplo, objetos que contengan líquido o velas encendidas).**
- ⑰ **Cuando se utiliza el enchufe del adaptador Direct Plug-in Adapter como dispositivo de desconexión, éste debe estar siempre disponible.**
- ⑱ **NO PERMITA QUE LOS NIÑOS UTILICEN SIN VIGILANCIA APARATOS ELÉCTRICOS.**
- ⑲ **NO PERMITA QUE LOS NIÑOS O ADULTOS CON CAPACIDADES FÍSICAS, SENSORIALES O MENTALES.**



**Advertencia**

- No quite nunca la carcasa de este aparato.
- No lubrique ninguna pieza de este aparato.
- No coloque nunca este aparato sobre otro equipo eléctrico.
- No exponga el aparato a la luz solar directa, al calor o a las llamas.
- Asegúrese de tener siempre un fácil acceso al cable de alimentación, al enchufe o al adaptador para desconectar el aparato de la corriente.

## 2 El sistema Docking

Le felicitamos por su compra y le damos la bienvenida a Philips. Para beneficiarse totalmente de la asistencia que ofrece Philips, registre su producto en [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

---

### Introducción

Con esta unidad podrá:

- escuchar la radio FM/DAB;
- disfrutar del audio del iPod/iPhone/iPad u otros dispositivos de audio;
- configurar dos alarmas, y
- despertarse con la alarma del zumbador, la radio o música del iPod/iPhone/iPad.

---

### Contenido de la caja

Compruebe e identifique el contenido del paquete:

- Unidad principal
- Mando a distancia
- Adaptador de corriente
- 1 cable de conexión MP3
- Manual de usuario
- Guía de configuración rápida

Si se pone en contacto con Philips, se le preguntará el número de serie y de modelo del aparato. El número de modelo y el número de serie están en la parte posterior del aparato. Escriba los números aquí:

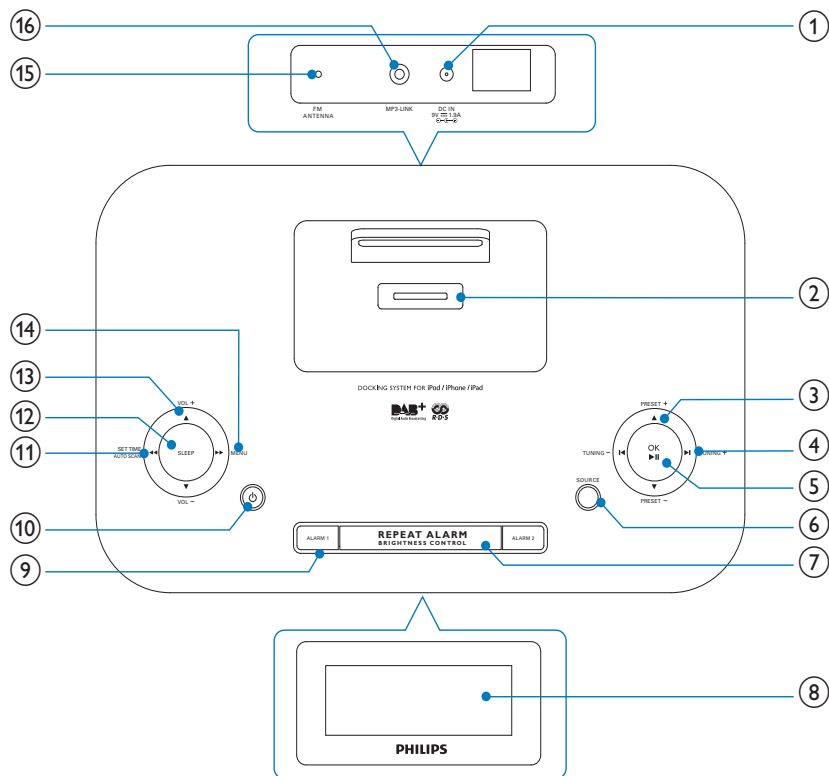
Número de modelo

-----

Número de serie

-----

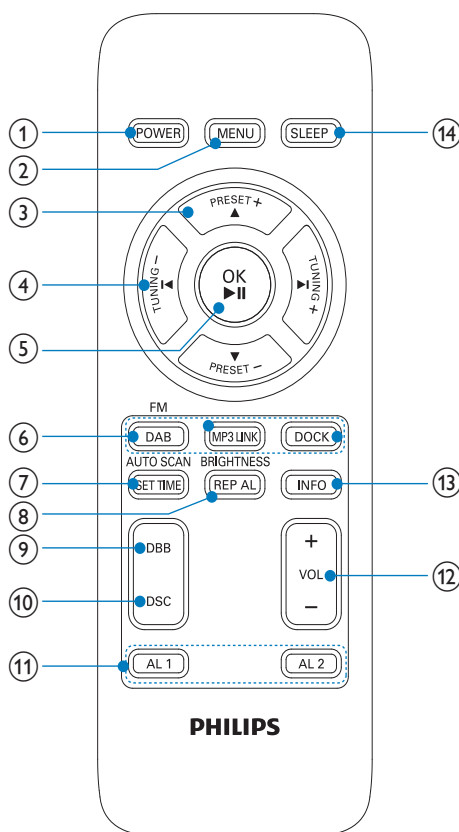
## Descripción de la unidad principal



- ① **DC IN**
  - Conexión de la alimentación.
- ② **Base para iPod/iPhone/iPad**
  - Carga un iPod/iPhone/iPad.
- ③ **PRESET +/- ▲ ▼**
  - Selecciona una emisora de radio presintonizada.
  - Navega por los menús del iPod/iPhone/iPad.
  - Ajusta la hora.
- ④ **TUNING +/- ◀ ▶**
  - Sintoniza una emisora de radio.
  - Salta al archivo de audio anterior/siguiente.
  - Busca dentro de un archivo de audio.
  - Ajusta la hora.
- ⑤ **OK/▶ ||**
  - Inicia/pausa la reproducción.
  - Confirmar una selección.
- ⑥ **SOURCE**
  - Selecciona una fuente: iPod/iPhone/iPad, sintonizador DAB+/FM o conexión MP3.

- ⑦ **REPEAT ALARM/BRIGHTNESS CONTROL**
  - Repite la alarma
  - Ajusta el brillo de la pantalla.
- ⑧ **Pantalla**
  - Muestra el estado actual.
- ⑨ **ALARM 1/ALARM 2**
  - Ajusta el temporizador de la alarma.
  - Visualiza los ajustes de la alarma.
  - Activa y desactiva el temporizador de la alarma.
- ⑩ **⏻**
  - Enciende la unidad o la cambia al modo de espera.
  - Desactiva el temporizador de desconexión automática.
- ⑪ **SET TIME/AUTO SCAN/◀◀**
  - Ajuste la hora y la fecha.
  - Almacena las emisoras de radio automáticamente o manualmente.
- ⑫ **SLEEP**
  - Ajusta el temporizador de desconexión.
- ⑬ **VOL + ▲ /VOL - ▼**
  - Ajustar el volumen.
- ⑭ **MENU/▶▶**
  - Accede al menú del iPod/iPhone/iPad/DAB+.
- ⑮ **antena FM**
  - Mejora la recepción de FM.
- ⑯ **MP3-LINK**
  - Conecta un dispositivo de audio externo.

## Descripción del control remoto



- ① **POWER**
  - Enciende la unidad o la cambia al modo de espera.
  - Desactiva el temporizador de desconexión automática.
- ② **MENU**
  - Accede al menú del iPod/iPhone/iPad/DAB+.
- ③ **PRESET +/- ▲ ▼**
  - Selecciona una emisora de radio presintonizada.
  - Navega por los menús del iPod/iPhone/iPad.
  - Ajusta la hora.

Español

- ④ **TUNING +/- ◀ / ▶**
  - Salta al archivo de audio anterior/ siguiente.
  - Busca dentro de un archivo de audio.
  - Sintoniza una emisora de radio.
  - Ajusta la hora.
- ⑤ **OK/ ▶||**
  - Inicia/pausa la reproducción
  - Confirmar una selección.
- ⑥ **Botones de selección de fuente (FM/ DAB, MP3 LINK y DOCK)**
  - Selecciona una fuente: sintonizador FM/DAB +, conexión MP3 o iPod/ iPhone/iPad.
- ⑦ **SET TIME/AUTO SCAN**
  - Ajusta la hora y fecha.
  - Almacena las emisoras de radio automáticamente o manualmente.
- ⑧ **REP AL/BRIGHTNESS**
  - Ajusta el brillo de la pantalla.
  - Repite la alarma
- ⑨ **DBB**
  - Activa o desactiva la mejora dinámica de graves.
- ⑩ **DSC**
  - Selecciona un ajuste de sonido preestablecido.
- ⑪ **AL 1/AL 2**
  - Visualiza los ajustes de la alarma.
  - Ajusta el temporizador de la alarma.
  - Activa y desactiva el temporizador de la alarma.
- ⑫ **VOL+/-**
  - Ajusta la hora.
- ⑬ **INFO**
  - Muestra la información DAB + / RDS.
- ⑭ **SLEEP**
  - Ajusta el temporizador de desconexión.

## 3 Introducción



### Precaución

- El uso de controles, los ajustes o el funcionamiento distintos a los aquí descritos pueden producir exposición a la radiación u otras situaciones de peligro.

Siga siempre las instrucciones de este capítulo en orden.

## Instalación de pilas en la unidad principal



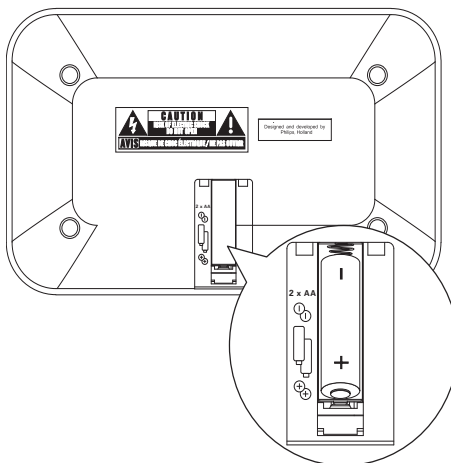
### Precaución

- Riesgo de explosión. Mantenga las pilas alejadas del calor, la luz del sol o el fuego. Nunca tire las pilas al fuego.
- Extraiga la pila si está agotada o si no va a utilizar el dispositivo durante un período prolongado.
- Las pilas contienen sustancias químicas, por lo que debe deshacerse de ellas correctamente.



### Nota

- La fuente de alimentación siempre debe ser de CA. Las pilas (no incluidas) sólo sirven en caso de fallo del suministro eléctrico.





- 1 Abra el compartimento de las pilas.
- 2 Inserte 2 pilas AA con la polaridad (+/-) correcta, tal como se indica.
- 3 Cierre el compartimento de las pilas.

## Preparación del control remoto

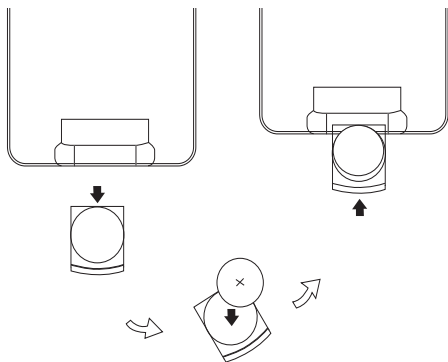
### ! Precaución

- Riesgo de explosión. Mantenga las pilas alejadas del calor, la luz del sol o el fuego. Nunca tire las pilas al fuego.
- Riesgo de explosión si la batería de sustitución no es correcta. Sustitúyala sólo con una del mismo tipo o equivalente.
- Mantenga a los niños lejos de la pila.

**Cuando utilice el equipo por primera vez:**  
Quite la pestaña protectora para activar la pila del control remoto.

**Para cambiar la pila del control remoto:**

- 1 Extraiga la bandeja de las pilas y extraiga la batería gastada.
- 2 Coloque una nueva pila CR2025 de litio con la polaridad correcta (+/-) tal y como se indica.
- 3 Vuelva a insertar la bandeja de las pilas en la ranura.



### ☰ Nota

- Antes de pulsar cualquier botón de función del mando a distancia, seleccione la fuente correcta con el mando a distancia en lugar de hacerlo con la unidad principal.

## Conexión de la alimentación

### ! Precaución

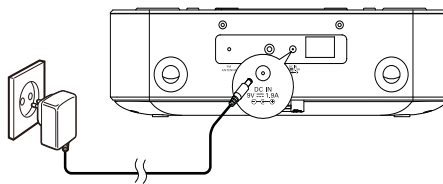
- Riesgo de daños en el producto. Compruebe que el voltaje de la red eléctrica se corresponde con el voltaje impreso en la parte posterior o inferior de la unidad.
- Riesgo de descarga eléctrica. Cuando desenchufe el adaptador de corriente, tire siempre de la clavija de la toma. No tire nunca del cable.
- Antes de conectar el adaptador de corriente, asegúrese de que ha realizado correctamente las demás conexiones.
- Utilice únicamente el adaptador de corriente suministrado.

### ☰ Nota

- La placa de identificación está situada en la parte inferior de la unidad principal.

Conecte el adaptador de corriente a:

- la toma **DC IN** de la parte posterior de la unidad.
- al enchufe de la pared.



---

## Ajuste de hora y fecha

- 1 En el modo de espera, mantenga pulsado **SET TIME** durante 2 segundos.  
↳ **[SYNC ON]** aparece y **[ON]** comienza a parpadear.
- 2 Pulse **▲ / ▼** o **◀ / ▶** varias veces para seleccionar **ON** o **OFF**.  
↳ **[ON]**: la unidad sincroniza la hora con la emisora DAB +.  
↳ **[OFF]**: la sincronización de la hora con la emisora DAB + se desactiva.
- 3 Pulse **SET TIME** para confirmar.  
↳ **[24H]** o **[12H]** comienza a parpadear.
- 4 Pulse **▲ / ▼** o **◀ / ▶** para seleccionar el formato de 12 o 24 horas.
- 5 Pulse **SET TIME** para confirmar.  
↳ Los dígitos de la hora empezarán a parpadear.
- 6 Repita los pasos 4-5 para ajustar las horas, los minutos, el año, el mes y el día.

### Nota

- Si el reloj no está configurado manualmente cuando se conecta el iPod/iPhone/iPad, la unidad sincroniza con la hora del iPod/iPhone/iPad automáticamente.

### Consejo

- La precisión de la hora transmitida depende de la emisora DAB + o del iPod/iPhone/iPad conectado que transmite la señal horaria.

---

## Encendido

Pulse **POWER**.

- ↳ La unidad cambia a la última fuente seleccionada.

### Consejo

- Para seleccionar una fuente, pulse **SOURCE** varias veces o los botones de selección de fuente del control remoto.

---

## Cambio a modo de espera

Pulse **POWER** de nuevo para cambiar la unidad a modo de espera.

- ↳ Si la fecha y la hora están ajustadas, aparecerán en el panel de visualización.

## 4 Reproducción

### Reproducción desde el iPod/iPhone/iPad

Puede disfrutar del sonido del iPod/iPhone/iPad a través de esta unidad.

#### Modelos de iPod/iPhone/iPad compatibles

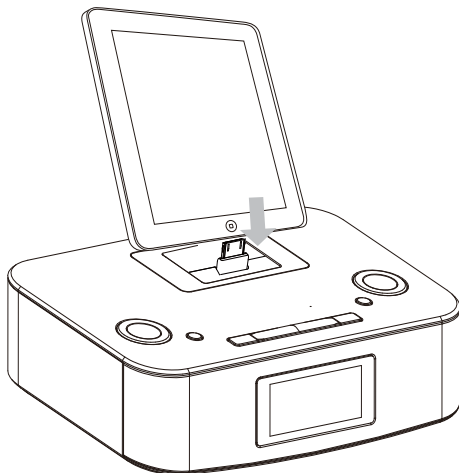
La unidad es compatible con los siguientes modelos de iPod, iPhone y iPad:

Diseñado para:

- iPod touch (1ª, 2ª, 3ª y 4ª generación)
- iPod nano (1ª, 2ª, 3ª, 4ª, 5ª y 6ª generación)
- iPod mini
- iPhone 4
- iPhone 3GS
- iPhone 3G
- iPhone
- iPad

#### Cómo escuchar el iPod/iPhone/iPad

- 1 Coloque el iPod/iPhone/iPad en la base.



- 2 Pulse **DOCK** en el control remoto para seleccionar el iPod/iPhone/iPad como fuente.

- Para hacer una pausa/reanudar la reproducción, pulse **OK/▶||**.
- Para saltar una pista, pulse **◀/▶|**.
- Para buscar durante la reproducción, mantenga pulsado **◀/▶|**, después suéltelo para reanudar la reproducción normal.
- Para volver al menú del iPod/iPhone/iPad anterior, pulse **MENU**.
- Para desplazarse por el menú, pulse **▲/▼**.
- Para confirmar la selección, pulse **OK**.
  - ↳ Si no se pulsa ninguna tecla durante más de 10 segundos, **OK/▶||** actúa como el botón de reproducción o pausa.

#### Carga del iPod/iPhone/iPad

##### Nota

- El iPod con pantalla en color, iPod classic y iPod con vídeo no son compatibles con la carga mediante base.

Si la unidad está conectada a la fuente de alimentación, el reproductor iPod/iPhone/iPad que esté colocado en la base comenzará a cargarse.

##### Consejo

- Para algunos modelos de iPod, la indicación de carga puede tardar hasta un minuto en aparecer.

---

## Reproducción desde un dispositivo externo

También puede escuchar un dispositivo de audio externo a través de esta unidad.

- 1 Pulse **MP3 LINK** para seleccionar la fuente de conexión MP3.
- 2 Conecte el cable de conexión MP3 suministrado a:
  - la toma **MP3 LINK** (de 3,5 mm) situada en la parte posterior de esta unidad.
  - la toma para auriculares del dispositivo externo.
- 3 Comience a reproducir el dispositivo (consulte el manual de usuario del dispositivo).

---

## Ajuste del sonido

Durante la reproducción, puede ajustar el volumen y seleccionar los efectos de sonido:

Función	Acción
Para subir o bajar el volumen	Pulse <b>VOL +/-</b> .
Para activar o desactivar la mejora dinámica de graves	Pulse <b>DBB</b> .
Para seleccionar un efecto de sonido preestablecido: <b>[FLAT]</b> (sin efectos), <b>[ROCK]</b> (rock), <b>[JAZZ]</b> (jazz), <b>[CLASSIC]</b> (clásica), o <b>[POP]</b> (pop)	Pulse <b>DSC</b> varias veces.

## 5 Cómo escuchar la radio



### Nota

- Mantenga la unidad lejos de otros dispositivos electrónicos para evitar interferencias de radio.
- Para obtener una recepción mejor, no coloque el iPod/iPhone/iPad en la base cuando escuche la radio. Extienda totalmente la antena y ajuste su posición.

---

## Escuchar la radio FM/DAB

Las emisiones de audio digital (DAB), son una manera de transmitir radio digitalmente por una red de transmisores. Le proporciona más posibilidades, mejor calidad de sonido y más información.

Pulse **FM/DAB** varias veces para seleccionar el modo DAB +.

- ↳ La unidad almacena automáticamente todas las emisoras de radio DAB + disponibles y, a continuación, transmite la primera emisora disponible.
- ↳ Si ningún servicio de DAB está disponible, **[NO SERV]** (sin servicio) aparece.

---

## Almacenamiento automático de las emisoras de radio DAB+

En el modo DAB+ mantenga pulsado **AUTO SCAN** durante tres segundos.

- ↳ La unidad almacena automáticamente todas las emisoras de radio DAB + disponibles y, a continuación, transmite la primera emisora disponible.

---

## Almacenamiento manual de las emisoras de radio DAB+

- 1 Sintonice una emisora de radio DAB+.

- 2 Pulse **AUTO SCAN** para activar el modo de almacenamiento.
- 3 Pulse **PRESET +/-** para seleccionar un número.
- 4 Pulse **AUTO SCAN** para confirmar.
- 5 Repita los pasos anteriores para programar el resto de emisoras DAB+.

#### Nota

- Para eliminar una emisora de radio DAB+ programada, guarde otra emisora en su lugar.

### Cómo escuchar una emisora de radio DAB+ presintonizada

- 1 En el modo DAB+ pulse **◀/▶** varias veces para seleccionar una emisora de radio DAB+.
- 2 Pulse **OK** para confirmar.

#### Nota

- Si ninguna emisora de radio DAB + está disponible, los pasos mencionados anteriormente no son válidos.

### Uso del menú DAB +

- 1 En el modo DAB +, mantenga pulsado **MENU** para acceder al menú DAB +.
- 2 Pulse **◀/▶** varias veces para navegar por las opciones:
  - **[MANUAL]**: sintoniza a un canal específico manualmente.
  - **[SCAN]**: realiza una búsqueda de emisoras de radio DAB + de gran alcance.
  - **[DRC]**: añade o elimina un grado de compensación por las diferencias en la gama dinámica entre las emisoras de radio.
  - **[TUNERRST]**: restablece el sintonizador.
  - **[VERSION]**: muestra la versión del software.

- 3 Para seleccionar una opción, pulse **OK**.
- 4 Repita los pasos 2 y 3 si hay una subopción disponible.

#### [MANUAL]

- 1 En el modo DAB +, pulse **MENU** varias veces hasta que aparezca **[MANUAL]**.
- 2 Pulse **OK** para confirmar.
  - ↳ Un canal y su frecuencia aparecen en la pantalla.
- 3 Pulse **◀/▶** varias veces para sintonizar una emisora de radio DAB+.

- 4 Pulse **OK** para confirmar.

#### [DRC] (Control de la gama dinámica)

- **[DRC 0]**: no se aplica ninguna compensación.
- **[DRC 1/2]**: se aplica una compensación media.
- **[DRC 1]**: se aplica la compensación máxima (la opción predeterminada recomendada para entornos ruidosos).

#### [TUNERRST]

- **[YES]**: restablece el sintonizador.
- **[NO]**: cancela.

#### Consejo

- Si no se pulsa ningún botón durante 10 segundos, sale del menú.

### Visualización de la información DAB +

Mientras escucha la radio DAB +, pulse **INFO** varias veces para ver la siguiente información (si está disponible):

- ↳ Segmento de etiqueta dinámico (DLS)
- ↳ Intensidad de señal
- ↳ Tipo de programa (PTY)
- ↳ Nombre de conjunto
- ↳ Canal y frecuencia
- ↳ Frecuencia de señales de error
- ↳ Frecuencia de bits y estado del audio
- ↳ Fecha

---

## Cómo escuchar la radio FM

---

### Sintonización de emisoras de radio FM

- 1 Pulse **FM/DAB** para seleccionar el sintonizador FM.
- 2 Mantenga pulsado **TUNING +/-** durante 2 segundos.
  - ↳ La unidad sintoniza automáticamente una emisora de radio FM de recepción fuerte.
- 3 Repita el paso 2 para sintonizar más emisoras FM.
  - Para sintonizar una emisora de recepción débil, pulse **TUNING +/-** repetidamente hasta obtener una recepción óptima.

---

### Almacenamiento automático de las emisoras de radio FM

Puede almacenar un máximo de 20 emisoras de radio FM.

En el modo de sintonizador FM, mantenga pulsado **AUTO SCAN** durante 2 segundos.

- ↳ La unidad almacena automáticamente todas las emisoras de radio FM disponibles y, a continuación, transmite la primera emisora disponible.

---

### Almacenamiento manual de las emisoras de radio FM

- 1 Sintonice una emisora de radio FM.
- 2 Pulse **AUTO SCAN** para activar el modo de almacenamiento.
- 3 Pulse **PRESET +/-** para seleccionar un número.
- 4 Pulse **AUTO SCAN** para confirmar.
- 5 Repita los pasos anteriores para programar el resto de emisoras.

#### Consejo

- Para eliminar una emisora programada, guarde otra emisora en su lugar.

---

### Cómo escuchar una emisora de radio FM presintonizada

En el modo de sintonizador FM, pulse **PRESET +/-** varias veces para seleccionar un número de presintonía.

---

### Selección de la transmisión de radio en estéreo o mono

#### Nota

- La emisión en estéreo es el ajuste predeterminado para el modo de sintonizador FM.
- Para mejorar la recepción de las emisoras con una señal débil, cambie a un sonido mono.

En el modo de sintonizador FM, pulse **OK** varias veces para cambiar entre a emisión estéreo y mono.

---

### Cómo mostrar la información RDS

El sistema de datos por radio RDS (del inglés Radio Data System) es un servicio que permite a las emisoras FM mostrar información adicional. Si sintoniza una emisora RDS, el nombre de la emisora aparece.

- 1 Sintonice una emisora FM con señal de RDS.
- 2 Pulse **INFO** varias veces para desplazarse por la siguiente información (si está disponible):
  - ↳ Nombre de la emisora
  - ↳ Mensajes de texto de radio
  - ↳ Tipo de programa, por ejemplo, **[NEWS]** (noticias), **[SPORT]** (deportes), **[POP M]** (música pop)...

## 6 Otras funciones

### Ajuste del temporizador de alarma

Puede establecer dos alarmas y que suenen a horas distintas.

#### Nota

- Asegúrese de que ha ajustado el reloj correctamente. (Consulte "Introducción - Ajuste de hora y fecha".)

- 1 Mantenga pulsado **ALARM 1** o **ALARM 2** durante 2 segundos.  
↳ **[AL1]** / **[AL2]** y los dígitos de hora comienzan a parpadear.
- 2 Pulse **▲** / **▼** o **◀** / **▶** varias veces para ajustar la hora.
- 3 Pulse **ALARM 1** o **ALARM 2** para confirmar.  
↳ **[AL1]** / **[AL2]** y los dígitos de hora comienzan a parpadear.
- 4 Repita los pasos 2 y 3 para ajustar los minutos.
- 5 Repita los pasos del 2 al 3 para seleccionar una alarma para todos los días de la semana, días entre semana o fin de semana.
- 6 Repita los pasos del 2 al 3 para seleccionar una fuente de sonido de la alarma: zumbador, iPhone, FM o DAB+.
- 7 Repita los pasos 2 y 3 para ajustar el volumen de la alarma.

### Activación y desactivación del temporizador de alarma

#### Nota

- Asegúrese de que ha ajustado las alarmas correctamente.

- 1 Pulse **ALARM 1/ALARM 2** para ver los ajustes de alarma.
- 2 Pulse **ALARM 1/ALARM 2** varias veces para activar o desactivar el temporizador de alarma.  
↳ El icono de la alarma aparece, si el temporizador de la alarma está activado y desaparece si está desactivado.

### Repetición de la alarma

Cuando suene la alarma, pulse **REPEAT ALARM**.

- ↳ La alarma vuelve a sonar unos minutos más tarde.

#### Consejo

- Puede pulsar **REPEAT ALARM** varias veces para ajustar el intervalo (5-30 minutos) para repetir alarma.

### Cómo detener el tono de la alarma

Cuando suene la alarma, pulse **ALARM 1** o **ALARM 2** según corresponda.

- ↳ La alarma se detiene pero los ajustes de la alarma se mantienen.

### Ajuste del temporizador de desconexión automática

Esta unidad se puede poner automáticamente en modo de espera transcurrido un periodo de tiempo establecido.

Pulse **SLEEP** varias veces para seleccionar el periodo de temporizador (en minutos).

- ↳ Cuando el temporizador está activado, se muestra „Z“.

**Para desactivar el temporizador:**

Pulse **SLEEP** repetidamente hasta que se muestre **[OFF]** (desactivado).

### Ajuste del brillo de la pantalla

Pulse **BRIGHTNESS CONTROL** varias veces para seleccionar diferentes niveles de brillo.

# 7 Información del producto



## Nota

- La información del producto puede cambiar sin previo aviso.

## Especificaciones

### Amplificador

Potencia de salida	2 x 5 W RMS
Respuesta de frecuencia	20-20000 Hz, -3 dB
Relación señal/ruido	>67 dB
Distorsión armónica total	<1%
Entrada auxiliar (conexión MP3)	0,5 V; RMS 20 kohmios

### Sintonizador (FM)

Rango de sintonización	87,5-108 MHz
Intervalo de sintonización	50 kHz
Sensibilidad	
- Mono, relación S/R 26 dB	<22 dBu
- Estéreo, relación S/R 46 dB	<43 dBu
Selección de búsqueda	>28 dBf
Distorsión armónica total	<2%
Relación señal/ruido	>55 dB

### Sintonizador (DAB +)

Rango de sintonización DAB+	174,92 - 239,20 MHz
-----------------------------	---------------------

## Altavoces

Impedancia del altavoz	4 ohmios
Sensibilidad	>82 dB/m/W

## Información general

Alimentación de CA (adaptador de corriente)	Entrada: 100-240 V~, 50/60 Hz, 0,7A; Salida: 9 V = 1,9 A; Nombre de la marca: Philips; Modelo: AS190-090-AD190
Consumo de energía en funcionamiento	15 W
Consumo de energía en modo de espera	<1 W
Dimensiones	
- Unidad principal (ancho x alto x profundo)	263 x 115 x 165 mm
Peso	
- Con embalaje	2,1 kg
- Unidad principal	1,4 kg



## 8 Solución de problemas



### Advertencia

- No quite nunca la carcasa de este aparato.

Para que la garantía mantenga su validez, no trate nunca de reparar el sistema usted mismo.

Si tiene problemas al usar este aparato, compruebe los siguientes puntos antes de llamar al servicio técnico. Si no consigue resolver el problema, vaya al sitio Web de Philips ([www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)). Cuando se ponga en contacto con Philips, asegúrese de que el aparato esté cerca y de tener a mano el número de modelo y el número de serie.

#### No hay alimentación

- Asegúrese de que el enchufe de alimentación de CA de la unidad esté bien conectado.
- Asegúrese de que haya corriente en la toma de CA.
- Asegúrese de que las pilas están insertadas correctamente.

#### No hay sonido

- Ajuste el volumen.

#### La unidad no responde

- Desconecte y vuelva a conectar el enchufe de alimentación de CA; a continuación, encienda de nuevo la unidad.

#### La recepción de radio es débil

- Aumente la distancia entre la unidad y el televisor o el vídeo.
- Extienda por completo la antena FM.

#### La alarma no funciona

- Ajuste el reloj/alarma correctamente.

#### Se ha borrado el ajuste del reloj/alarma

- Se ha interrumpido la corriente eléctrica o se ha desconectado el enchufe de alimentación.
- Restablezca el reloj/alarma.

## 9 Aviso



Este producto cumple los requisitos de interferencias de radio de la Comunidad Europea.

Cualquier cambio o modificación que se realice en este dispositivo que no esté aprobada expresamente por Philips Consumer Lifestyle puede anular la autoridad del usuario para utilizar el equipo.



“Diseñado para iPod”, “Diseñado para iPhone” y “Diseñado para iPad” significa que un accesorio electrónico ha sido diseñado para conectarse específicamente a un iPod, iPhone y iPad y ha sido certificado por el desarrollador para cumplir con los estándares de rendimiento de Apple. Apple no se hace responsable del funcionamiento de este dispositivo o de su cumplimiento con los estándares de seguridad o reguladores. Tenga en cuenta que el uso de este accesorio con iPod, iPhone o iPad puede afectar al rendimiento inalámbrico. iPod y iPhone son marcas registradas de Apple Inc., registrada en EE.UU. y otros países. iPad es una marca comercial de Apple Inc.



El producto ha sido diseñado y fabricado con materiales y componentes de alta calidad que pueden reciclarse y reutilizarse.



Cuando este símbolo de contenedor de ruedas tachado se muestra en un producto indica que éste cumple la directiva europea 2002/96/EC.

Infórmese sobre el sistema de recolección de productos eléctricos y electrónicos. Proceda conforme a la legislación local y no se deshaga de sus productos antiguos con la basura doméstica normal. La eliminación correcta del producto antiguo ayudará a evitar posibles consecuencias negativas para el medioambiente y la salud humana.



El producto contiene pilas cubiertas por la Directiva europea 2006/66/EC, que no se pueden eliminar con la basura doméstica normal. Infórmese de la legislación local sobre la recogida selectiva de pilas ya que el desecho correcto ayuda a evitar consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana.

### Información medioambiental

Se ha suprimido el embalaje innecesario. Hemos intentado que el embalaje sea fácil de separar en tres materiales: cartón (caja), espuma de poliestireno (corcho) y polietileno (bolsas, lámina de espuma protectora).

El sistema se compone de materiales que se pueden reciclar y volver a utilizar si lo desmonta una empresa especializada. Siga la normativa local acerca del desecho de materiales de embalaje, pilas agotadas y equipos antiguos.

2011 © Koninklijke Philips Electronics N.V. Todos los derechos reservados.

Las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso. Las marcas comerciales son propiedad de Koninklijke Philips Electronics N.V. o de sus respectivos propietarios. Philips se reserva el derecho a modificar los productos en cualquier momento sin estar obligada a ajustar los suministros anteriores con arreglo a ello.





© 2011 Koninklijke Philips Electronics N.V.  
All rights reserved.  
DCB291\_12\_UM\_V1.0

